

Manuale d'uso - Effizienz Energética / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV												
S	MEPAMSA	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN50214	Product fiche information, according to EN50214	Informations sur la fiche du produit selon EN65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN50214	Informate over het productblad volgens EN50214	Información sobre la ficha del producto conforme a EN50214	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN50214	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN50214	Opplysninger på produktkortet iht. normen EN50214	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN50214	Информация в карточке в соответствии с EN50214	Toote etiketi teave vastavalt EN50214	Informācija markējuma saskaņā ar EN50214											
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajien nimi	Vedarende produkt i henhold til EN50214	Información en la tarjeta de conformidad con EN50214	Toote etiketi teave vastavalt EN50214	Informācija markējuma saskaņā ar EN50214											
M	110.0270.806 TENDER70NEGROL	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajien mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija											
		AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš											
EEC	B	Classé de efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase												
FDEhood	24.8	Effizienz fluiddinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte												
FDEC	B	Classe di efficienza fluiddinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluiddinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase												
LEhood	17	Effizienz luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismuma efektivitāte												
LEC	C	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkusklass	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase												
GFehood	75,1	Effizienz di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise tõhusus												
GFEC	C	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise tõhususe klass												
Qmin	310	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusele	Minimālais gaisa plūsmas ātrums												
Qmax	620	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusele	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums												
Qboost	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoçhster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusele	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums												
SPEmin	49	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Émission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægetet lydefektmission ved minimumshastighet	Зауочування А при мінімальной швидкості повітряного потоку	Õhukaadme akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā												
SPEmax	64	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Émission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægetet lydefektmission ved maksimumshastighet	Зауочування А при максимальній швидкості повітряного потоку	Õhukaadme akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimunkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā												
SPEboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Émission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægetet lydefektmission ved intensiv hastighet	Зауочування А при інтенсивній швидкості повітряного потоку	Õhukaadme akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā												
P0	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiforbrug i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussed	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā												
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiforbrug i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā												
F	1,1	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014												
Qbep	350,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususkohandeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss												
EELhood	370	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususkohandeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss												
Qmax	620,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā												
Wbep	145,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā												
WL	8,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält lufflöde	Høyeste luffmengde	Suurin ilmavirta	Maksimaal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums												
Wbep	64	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подан электрощергії, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussed parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā												
WL		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma efektivitātes nominālais ātrums												
Emiddle		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtstärke des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylkåpan	Genomsnittsnings lysstyrke over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkollapinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismuma efektivitātes sistēmas apgaismuma uz gatavošanas virsmas												
Lwa		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseveringsnivea u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maximiinställning	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākās uzstādījuma												
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS		CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSELHOS PARA POPUPAR ENERGIA		RÅD FÖR ENERGIBESPARING		ENERGIASAASTUNO UVOJA		TIPS TIL ENERGIBESPARELSE		РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ		ENERGIASAÄSTUNÕU ANDEN		PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI			
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.		1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden.		1) Start kookimiseks pehmalt ja madalal kiirusele, et kontrollada niiskust ja kõrvaldada küpimise lõhn.		1) Start kookimiseks pehmalt ja madalal kiirusele, et kontrollada niiskust ja kõrvaldada küpimise lõhn.		1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella alustamaan ilmoitteenäsi keuhkokuolemaksi ja hajuun postitamiseksi keuhkossa.		1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella alustamaan ilmoitteenäsi keuhkokuolemaksi ja hajuun postitamiseksi keuhkossa.		1) Start kookimiseks pehmalt ja madalal kiirusele, et kontrollada niiskust ja kõrvaldada küpimise lõhn.		1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella alustamaan ilmoitteenäsi keuhkokuolemaksi ja hajuun postitamiseksi keuhkossa.		1) Start kookimiseks pehmalt ja madalal kiirusele, et kontrollada niiskust ja kõrvaldada küpimise lõhn.		1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella alustamaan ilmoitteenäsi keuhkokuolemaksi ja hajuun postitamiseksi keuhkossa.		1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella alustamaan ilmoitteenäsi keuhkokuolemaksi ja hajuun postitamiseksi keuhkossa.		1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella alustamaan ilmoitteenäsi keuhkokuolemaksi ja hajuun postitamiseksi keuhkossa.	
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario		2) Use boost speed only when it is strictly necessary		2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer dit absoluut noodzakelijk is.		2) Utilize a velocidade intensa solo quando estritamente necessário		2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.		2) Använd den intensiva hastighet ved otter nødvendigt.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.		2) Använd den intensiva hastighet ved otter nødvendigt.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.		2) Använd den intensiva hastighet ved otter nødvendigt.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore acqueo o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary		3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur de cuisson le requiert.		3) Aumentar la velocidad de la Haube nur wenn Dampf entwickelt.		3) Utilizar la velocidad intensa solo cuando la cantidad de vapor de la campana solo requiere la velocidad intensa		3) Öka hastigheten när det är helt nödvändigt.		3) Suurendage plüdkimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur de cuisson le requiert.		3) Öka hastigheten när det är helt nödvändigt.		3) Suurendage plüdkimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur de cuisson le requiert.		3) Suurendage plüdkimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		3) Suurendage plüdkimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.			
4) Mantere puliti il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.		4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.		4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilatie- en geurfilterings-efficiëntie te optimaliseren.		4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.		4) Hold kjøkkfläkts filtrens rene for at optimera filtret og luktfiltrens effektivitet.		4) Hold ovenrensningen opdateret og rens filteret.		4) Mantere puliti il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		4) Hold ovenrensningen opdateret og rens filteret.		4) Mantere puliti il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		4) Hold ovenrensningen opdateret og rens filteret.		4) Mantere puliti il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		4) Mantere puliti il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Viitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referencenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvities: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			

